

9MM LUGER CARBIDE SIZER DIE - RCBS 9MM LUGER, 9X21MM SIZER DIE

The RCBS 9mm Luger and 9x21mm Carbide Sizer Die sizes the case and de-primers. The carbide sizer ring eliminates the need to lubricate cases.



Attributes

- Name: RCBS 9MM LUGER, 9X21MM SIZER DIE
- Manufacturer: RCBS
- Product no.: 100061048
- Mfr. No.: 20537
- Cartridge: 9 mm Luger
- Delivery weight: 0.454kg
- UPC: 076683205377

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für die RCBS 9MM Luger Carbide Sizer Die](#)
- [English: Safety Instruction Guide for RCBS 9MM Luger Carbide Sizer Die](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el RCBS 9MM Luger Carbide Sizer Die](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die de Taille en Carbure RCBS 9MM Luger](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Die di Dimensionamento in Carburo RCBS 9MM Luger](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for RCBS 9MM Luger Carbide Sizer Die](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla matrycy RCBS 9MM Luger Carbide Sizer Die](#)
- [Suomi: Turvaohjeet RCBS 9MM Luger Carbide Sizer Die tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för RCBS 9MM Luger Carbide Sizer Die](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro RCBS 9MM Luger Carbide Sizer Die](#)

Sicherheitsanleitung für die RCBS 9MM Luger Carbide Sizer Die

Einführung

Danke, dass du die RCBS 9MM Luger und 9x21MM Carbide Sizer Die gewählt hast. Dieses Produkt ist dafür konzipiert, die Hülsen zu formen und sie gleichzeitig zu entprimen, ohne dass eine Schmierung erforderlich ist. Um eine sichere und effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten, lies bitte die Sicherheitsanweisungen in diesem Leitfaden sorgfältig durch und befolge sie.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Produkt vor der Benutzung auf Schäden oder Abnutzung.
- Melde unsichere Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden.
- Informiere dich über Produktrückrufe über die EUSicherheitsplattform Safety Gate.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen zur Nutzung

- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Schutzbrille und Handschuhe während der Benutzung der Sizer Die.
- Vermeide die Nutzung der Sizer Die in nassen oder feuchten Umgebungen, um elektrische Gefahren zu vermeiden, falls du eine elektrische Presse verwendest.
- Überschreite nicht die empfohlenen Druckgrenzen beim Größen der Hülsen, um Unfälle zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsbereich sauber und frei von Unordnung ist, um Unfälle zu verhindern.
- Befolge stets die Anweisungen des Herstellers für die Einrichtung und Nutzung.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation

- Stelle sicher, dass deine Wiederladepresse sicher auf einer stabilen Arbeitsfläche montiert ist.
- Entferne alle vorherigen Matrizen von der Presse.
- Setze die RCBS 9MM Luger Carbide Sizer Die in die Presse ein, indem du sie in den Matrizenhalter schraubst.
- Ziehe die Matrize fest, aber überdrehe sie nicht.

2. Nutzung

- Lege eine leere 9MM Luger oder 9x21MM Hülse in den Hülsenhalter der Wiederladepresse.
- Ziehe den Griff der Presse, um den Kolben anzuheben und die Hülse in die Sizer Die zu drücken.
- Die Matrize wird die Hülse gleichzeitig formen und entprimen.
- Nach dem Größen entferne die Hülse aus dem Hülsenhalter und überprüfe sie auf Mängel.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge defekte oder beschädigte Matrizen gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Wirf die Matrize nicht im regulären Haushaltsmüll weg.
- Kontaktiere deine lokale Abfallbehörde für Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung.

Kontaktinformation für weitere Unterstützung

Für Anfragen zu Sicherheit, Nutzung oder Produktunterstützung wende dich bitte an deinen lokalen RCBSHändler oder autorisierten Händler. Sie werden dir die notwendige Unterstützung und Informationen bereitstellen.

Indem du diese Richtlinien befolgst, kannst du eine sichere und effektive Erfahrung mit deiner RCBS 9MM Luger Carbide Sizer Die gewährleisten. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für Sicherheit und Compliance.

Safety Instruction Guide for RCBS 9MM Luger Carbide Sizer Die

Introduction

Thank you for choosing the RCBS 9MM Luger and 9x21MM Carbide Sizer Die. This product is designed to size the case and deprime it without the need for lubrication. To ensure safe and effective use of this product, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Always inspect the product for damage or wear before use.
- Report any unsafe products or incidents to the relevant authorities.
- Stay informed about product recalls through the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves while using the sizer die.
- Avoid using the sizer die in wet or damp environments to prevent electrical hazards if using an electric press.
- Do not exceed the recommended pressure limits when resizing cases to avoid accidents.
- Ensure that the work area is clean and free of clutter to prevent accidents.
- Always follow the manufacturer's instructions for setup and use.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation

- Ensure that your reloading press is securely mounted to a stable work surface.
- Remove any previous dies from the press.
- Insert the RCBS 9MM Luger Carbide Sizer Die into the press by screwing it into the die holder.
- Tighten the die securely but do not overtighten.

2. Usage

- Place an empty 9MM Luger or 9x21MM case into the shell holder of the reloading press.
- Pull the handle of the press to raise the ram and push the case into the sizer die.
- The die will size the case and deprime it simultaneously.
- After sizing, remove the case from the shell holder and inspect it for any defects.

Disposal Instructions

- Dispose of any defective or damaged dies in accordance with local regulations.
- Do not throw the die in regular household waste.
- Contact your local waste management authority for guidance on proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety, usage, or product support, please reach out to your local RCBS distributor or

authorized dealer. They will provide you with the necessary assistance and information.

By following these guidelines, you can ensure a safe and effective experience with your RCBS 9MM Luger Carbide Sizer Die. Thank you for your attention to safety and compliance.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el RCBS 9MM Luger Carbide Sizer Die

Introducción

Gracias por elegir el RCBS 9MM Luger y el 9x21MM Carbide Sizer Die. Este producto está diseñado para dimensionar el cartucho y desprimar sin necesidad de lubricación. Para garantizar un uso seguro y efectivo de este producto, por favor lee y sigue las instrucciones de seguridad que se detallan en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se utilice únicamente para su propósito previsto.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Siempre inspecciona el producto en busca de daños o desgaste antes de usarlo.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o incidentes a las autoridades pertinentes.
- Mantente informado sobre los retiros de productos a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- Siempre usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad y guantes, mientras utilizas el sizer die.
- Evita usar el sizer die en entornos húmedos o mojados para prevenir riesgos eléctricos si utilizas una prensa eléctrica.
- No excedas los límites de presión recomendados al redimensionar los cartuchos para evitar accidentes.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de desorden para prevenir accidentes.
- Siempre sigue las instrucciones del fabricante para la configuración y el uso.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación

- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté montada de manera segura en una superficie de trabajo estable.
- Retira cualquier otro die anterior de la prensa.
- Inserta el RCBS 9MM Luger Carbide Sizer Die en la prensa atornillándolo en el soporte del die.
- Aprieta el die de manera segura, pero no lo aprietes en exceso.

2. Uso

- Coloca un cartucho vacío de 9MM Luger o 9x21MM en el soporte de la prensa de recarga.
- Tira de la manija de la prensa para elevar el vástago y empujar el cartucho hacia el sizer die.
- El die dimensionará el cartucho y lo desprimará simultáneamente.
- Después de dimensionar, retira el cartucho del soporte y examínalo en busca de defectos.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier die defectuoso o dañado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No arrojes el die en la basura doméstica regular.
- Contacta a la autoridad local de gestión de residuos para obtener orientación sobre los métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad, el uso o el soporte del producto, por favor contacta a tu distribuidor local de RCBS o a un concesionario autorizado. Ellos te proporcionarán la asistencia e información necesarias.

Al seguir estas directrices, puedes asegurarte de tener una experiencia segura y efectiva con tu RCBS 9MM Luger Carbide Sizer Die. Gracias por tu atención a la seguridad y el cumplimiento.

Guide de Sécurité pour le Die de Taille en Carbure RCBS 9MM Luger

Introduction

Merci d'avoir choisi le Die de Taille en Carbure RCBS 9MM Luger et 9x21MM. Ce produit est conçu pour tailler l'étui et déprimer sans avoir besoin de lubrification. Pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit, merci de lire et de suivre les instructions de sécurité décrites dans ce guide.

Directives Générales de Sécurité

- Assuretoi que le produit est utilisé uniquement pour son objectif prévu.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte toujours le produit pour détecter des dommages ou de l'usure avant utilisation.
- Signale tout produit dangereux ou incident aux autorités compétentes.
- Reste informé des rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, comme des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation du die de taille.
- Évite d'utiliser le die de taille dans des environnements humides ou mouillés pour prévenir les risques électriques si tu utilises un presse électrique.
- Ne dépasse pas les limites de pression recommandées lors du redimensionnement des étuis pour éviter les accidents.
- Assuretoi que l'aire de travail est propre et dégagée pour prévenir les accidents.
- Suis toujours les instructions du fabricant pour l'installation et l'utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation

- Assuretoi que ta presse de rechargement est solidement fixée à une surface de travail stable.
- Retire tous les anciens dies de la presse.
- Insère le Die de Taille en Carbure RCBS 9MM Luger dans la presse en le vissant dans le portedie.
- Serre le die en toute sécurité, mais ne le serre pas trop.

2. Utilisation

- Place un étui vide de 9MM Luger ou 9x21MM dans le porteétui de la presse de rechargement.
- Tire sur la poignée de la presse pour lever le piston et pousser l'étui dans le die de taille.
- Le die taillera l'étui et le déprimera simultanément.
- Après le redimensionnement, retire l'étui du porteétui et inspectele pour détecter d'éventuels défauts.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose de tout die défectueux ou endommagé conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas le die dans les déchets ménagers ordinaires.
- Contacte ton autorité locale de gestion des déchets pour obtenir des conseils sur les méthodes de mise au rebut appropriées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité, l'utilisation ou le support produit, n'hésite pas à te rapprocher de ton distributeur RCBS local ou de ton revendeur agréé. Ils te fourniront l'assistance et les informations nécessaires.

En suivant ces directives, tu peux garantir une expérience sûre et efficace avec ton Die de Taille en Carbure RCBS 9MM Luger. Merci de prêter attention à la sécurité et à la conformité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Die di Dimensionamento in Carburo RCBS 9MM Luger

Introduzione

Grazie per aver scelto il Die di Dimensionamento in Carburo RCBS per 9MM Luger e 9x21MM. Questo prodotto è progettato per dimensionare il bossolo e rimuovere il primer senza la necessità di lubrificazione. Per garantire un uso sicuro ed efficace di questo prodotto, si prega di leggere e seguire le istruzioni di sicurezza riportate in questa guida.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto venga utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Controlla sempre il prodotto per eventuali danni o usura prima dell'uso.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Rimani informato sulle revoche dei prodotti attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre l'equipaggiamento di protezione personale (PPE) appropriato, come occhiali di sicurezza e guanti, durante l'uso del die di dimensionamento.
- Evita di utilizzare il die di dimensionamento in ambienti umidi o bagnati per prevenire rischi elettrici se utilizzi una pressa elettrica.
- Non superare i limiti di pressione raccomandati durante il dimensionamento dei bossoli per evitare incidenti.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e priva di ingombri per prevenire incidenti.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'installazione e l'uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione

- Assicurati che la tua pressa di ricarica sia montata saldamente su una superficie di lavoro stabile.
- Rimuovi eventuali die precedenti dalla pressa.
- Inserisci il Die di Dimensionamento in Carburo RCBS 9MM Luger nella pressa avvitandolo nel supporto per die.
- Serrare il die in modo sicuro, ma non stringere eccessivamente.

2. Uso

- Posiziona un bossolo vuoto da 9MM Luger o 9x21MM nel portabossolo della pressa di ricarica.
- Tira la maniglia della pressa per sollevare il pistone e spingere il bossolo nel die di dimensionamento.
- Il die dimensionerà il bossolo e rimuoverà il primer simultaneamente.
- Dopo il dimensionamento, rimuovi il bossolo dal portabossolo e ispezionalo per eventuali difetti.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali die difettosi o danneggiati in conformità con le normative locali.
- Non gettare il die nei rifiuti domestici normali.
- Contatta l'autorità locale per la gestione dei rifiuti per avere indicazioni sui metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda riguardante la sicurezza, l'uso o il supporto del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo distributore locale RCBS o rivenditore autorizzato. Saranno in grado di fornirti l'assistenza e le informazioni necessarie.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace con il tuo Die di Dimensionamento in Carburo RCBS 9MM Luger. Grazie per l'attenzione alla sicurezza e alla conformità.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for RCBS 9MM Luger Carbide Sizer Die

Introduksjon

Takk for at du valgte RCBS 9MM Luger og 9x21MM Carbide Sizer Die. Dette produktet er designet for å størrelsesjustere hylsen og deprimere den uten behov for smøring. For å sikre trygg og effektiv bruk av dette produktet, vennligst les og følg sikkerhetsinstruksjonene som er beskrevet i denne guiden.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet kun brukes til sitt tiltenkte formål.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare individer.
- Inspiser alltid produktet for skader eller slitasje før bruk.
- Rapport eventuelle usikre produkter eller hendelser til relevante myndigheter.
- Hold deg informert om produkttilbaketrekninger gjennom EUs Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk alltid passende personlig verneutstyr (PPE) som vernebriller og hansker mens du bruker sizer die.
- Unngå å bruke sizer die i våte eller fuktige omgivelser for å forhindre elektriske farer hvis du bruker en elektrisk presse.
- Ikke overskrid de anbefalte trykkgrensene når du størrelsesjusterer hylser for å unngå ulykker.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og fritt for rot for å forhindre ulykker.
- Følg alltid produsentens instruksjoner for oppsett og bruk.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon

- Sørg for at din omlastingspresse er sikkert festet til en stabil arbeidsflate.
- Fjern eventuelle tidligere dies fra pressen.
- Sett inn RCBS 9MM Luger Carbide Sizer Die i pressen ved å skru den inn i dieholderen.
- Stram die sikkert, men ikke overstram.

2. Bruk

- Plasser en tom 9MM Luger eller 9x21MM hylse i hylseholderen til omlastingspressen.
- Trekk i håndtaket på pressen for å heve rammen og presse hylsen inn i sizer die.
- Die vil størrelsesjustere hylsen og deprimere den samtidig.
- Etter størrelsesjustering, fjern hylsen fra hylseholderen og inspiser den for eventuelle defekter.

Avfallsinstruksjoner

- Kasser eventuelle defekte eller skadede dies i samsvar med lokale forskrifter.
- Kast ikke die i vanlig husholdningsavfall.
- Kontakt din lokale avfallshåndteringsmyndighet for veiledning om riktige avfallsmetoder.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle forespørsel angående sikkerhet, bruk eller produktsupport, vennligst ta kontakt med din lokale RCBSdistributør eller autoriserte forhandler. De vil gi deg nødvendig hjelp og informasjon.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med din RCBS 9MM Luger Carbide Sizer Die. Takk for at du tar hensyn til sikkerhet og overholdelse.

Instrukcja bezpieczeństwa dla matrycy RCBS 9MM Luger Carbide Sizer Die

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór matrycy RCBS 9MM Luger oraz 9x21MM Carbide Sizer Die. Produkt ten został zaprojektowany do wymiarowania łuski i usuwania spłonki bez potrzeby smarowania. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie tego produktu, prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcjami bezpieczeństwa zawartymi w tej instrukcji.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany wyłącznie do zamierzonego celu.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób wrażliwych.
- Zawsze sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia przed użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.
- Bądź na bieżąco z informacjami o wycofaniu produktów za pośrednictwem platformy Safety Gate UE.

Specjalne środki ostrożności podczas użytkowania

- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej (PPE), takie jak okulary ochronne i rękawice podczas używania matrycy.
- Unikaj używania matrycy w wilgotnym lub mokrym środowisku, aby zapobiec zagrożeniom elektrycznym, jeśli używasz elektrycznej prasy.
- Nie przekraczaj zalecanych limitów ciśnienia podczas wymiarowania łusek, aby uniknąć wypadków.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i wolne od bałaganu, aby zapobiec wypadkom.
- Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami producenta dotyczącymi ustawienia i użytkowania.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja

- Upewnij się, że twoja prasa do reloading jest solidnie zamocowana do stabilnej powierzchni roboczej.
- Usuń wszelkie wcześniejsze matryce z prasy.
- Włóż matrycę RCBS 9MM Luger Carbide Sizer Die do prasy, wkręcając ją w uchwyt matrycy.
- Dokręć matrycę mocno, ale nie przesadzaj z dokręcaniem.

2. Użytkowanie

- Umieść pustą łuskę 9MM Luger lub 9x21MM w uchwycie łuski prasy do reloading.
- Pociągnij za rączkę prasy, aby podnieść tłok i wcisnąć łuskę do matrycy.
- Matryca wymierzy łuskę i jednocześnie usunie spłonkę.
- Po wymiarowaniu, usuń łuskę z uchwytu i sprawdź ją pod kątem ewentualnych wad.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie wadliwe lub uszkodzone matryce zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj matrycy do zwykłych odpadów domowych.
- Skontaktuj się z lokalnym organem zarządzającym odpadami, aby uzyskać wskazówki dotyczące właściwych metod utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa, użytkowania lub wsparcia produktu, skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem RCBS lub autoryzowanym dealerem. Oni zapewnią Ci niezbędną pomoc i informacje.

Przestrzegając tych wytycznych, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie z matrycą RCBS 9MM Luger Carbide Sizer Die. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na bezpieczeństwo i zgodność.

Turvaohjeet RCBS 9MM Luger Carbide Sizer Die tuotteelle

Johdanto

Kiitos, että valitsit RCBS 9MM Luger ja 9x21MM Carbide Sizer Die tuotteen. Tämä tuote on suunniteltu kuorien koon säätämiseen ja sytyttimen poistamiseen ilman voitelua. Varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön, lue ja noudata tämän oppaan turvaohjeita.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään vain sen tarkoitukseen.
- Pidä tuote lasten ja muiden haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista aina tuote vaurioiden tai kulumisen varalta ennen käyttöä.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asiaankuuluville viranomaisille.
- Pysy ajan tasalla tuotteen takaisinvetotiedoista EU:n Safety Gate alustalla.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Käytä aina sopivia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja käsineitä, käyttäessäsi sizer die tuotetta.
- Vältä sizer die tuotteen käyttöä kosteissa tai märissä ympäristöissä sähköisten puristimien käytön yhteydessä, jotta vältetään sähköiskun vaara.
- Älä ylitä suositeltuja paineita kuorien koon säätämisessä onnettomuuksien välttämiseksi.
- Varmista, että työalueesi on puhdas ja vapaa häiriötekijöistä onnettomuuksien estämiseksi.
- Noudata aina valmistajan ohjeita asetuksessa ja käytössä.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että latauspainosi on tukevasti kiinnitetty vakaalle työpinnalle.
- Poista kaikki aiemmat die tuotteet puristimesta.
- Aseta RCBS 9MM Luger Carbide Sizer Die puristimeen kiertämällä se dietelineeseen.
- Kiinnitä die tiukasti, mutta älä kiristä liikaa.

2. Käyttö

- Aseta tyhjät 9MM Luger tai 9x21MM kuoret latauspainon kuoripidikkeeseen.
- Vedä puristimen kahvaa ylös nostaaaksesi männän ja työntääksesi kuoren sizer die tuotteeseen.
- Die säätää kuoren kokoa ja poistaa sytyttimen samanaikaisesti.
- Sizingin jälkeen poista kuori kuoripidikkeestä ja tarkista se mahdollisten vikojen varalta.

Hävittämishjeet

- Hävitä kaikki vialliset tai vaurioituneet die tuotteet paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä heitä die tuotetta tavalliseen kotitalousjätteeseen.
- Ota yhteyttä paikalliseen jätehuoltoviranomaiseen saadaksesi ohjeet oikeista hävittämismenetelmistä.

Lisätietoja

Turvallisuus, käyttö tai tuetiedusteluissa ota yhteyttä paikalliseen RCBSjälleenmyyjään tai valtuutettuun

myyjään. He tarjoavat sinulle tarvittavaa apua ja tietoa.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen RCBS 9MM Luger Carbide Sizer Die tuotteen kanssa. Kiitos huomiostasi turvallisuuteen ja sääntöjen noudattamiseen.

Säkerhetsinstruktioner för RCBS 9MM Luger Carbide Sizer Die

Introduktion

Tack för att du valde RCBS 9MM Luger och 9x21MM Carbide Sizer Die. Denna produkt är utformad för att forma hylsan och avprimar den utan behov av smörjning. För att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt, vänligen läs och följ säkerhetsinstruktionerna som anges i denna guide.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten används endast för sitt avsedda syfte.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera alltid produkten för skador eller slitage före användning.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller incidenter till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om produktåterkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE) som skyddsglasögon och handskar vid användning av sizer die.
- Undvik att använda sizer die i våta eller fuktiga miljöer för att förhindra elektriska faror om du använder en elektrisk press.
- Överskrid inte de rekommenderade tryckgränserna vid formning av hylsor för att undvika olyckor.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att förhindra olyckor.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för installation och användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation

- Se till att din omladdningspress är ordentligt monterad på en stabil arbetsyta.
- Ta bort eventuella tidigare dies från pressen.
- Sätt in RCBS 9MM Luger Carbide Sizer Die i pressen genom att skruva den i diehållaren.
- Dra åt dieen ordentligt men överdriv inte.

2. Användning

- Placera en tom 9MM Luger eller 9x21MM hylsa i hylshållaren på omladdningspressen.
- Dra handtaget på pressen för att höja ramen och trycka hylsan in i sizer die.
- Dieen kommer att forma hylsan och avprimar den samtidigt.
- Efter formning, ta bort hylsan från hylshållaren och inspektera den för eventuella defekter.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella defekta eller skadade dies i enlighet med lokala föreskrifter.
- Släng inte dieen i vanlig hushållssopor.
- Kontakta din lokala avfallshanteringsmyndighet för vägledning om korrekt avfallshantering.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor angående säkerhet, användning eller produktsupport, vänligen kontakta din lokala

RCBSdistributör eller auktoriserade återförsäljare. De kommer att ge dig den nödvändiga hjälpen och informationen.

Genom att följa dessa riktlinjer kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med din RCBS 9MM Luger Carbide Sizer Die. Tack för att du uppmärksammar säkerhet och efterlevnad.

Bezpečnostní pokyny pro RCBS 9MM Luger Carbide Sizer Die

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali RCBS 9MM Luger a 9x21MM Carbide Sizer Die. Tento produkt je navržen tak, aby upravoval nábojnici a odstraňoval zápalku bez potřeby mazání. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní používání tohoto produktu, prosím, pečlivě si přečtěte a dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v této příručce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze pro zamýšlený účel.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných jedinců.
- Před použitím vždy zkontrolujte produkt na poškození nebo opotřebení.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo incidenty příslušným orgánům.
- Sledujte informace o stažení produktů prostřednictvím platformy Safety Gate EU.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Vždy noste odpovídající osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice při používání sizer die.
- Vyhněte se používání sizer die v mokřích nebo vlhkých prostředích, abyste předešli elektrickým nebezpečím, pokud používáte elektrický lis.
- Nepřekračujte doporučené tlakové limity při úpravě nábojnic, abyste se vyhnuli nehodám.
- Zajistěte, aby bylo pracovní místo čisté a bez nepořádku, aby se předešlo nehodám.
- Vždy dodržujte pokyny výrobce pro nastavení a používání.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace

- Zajistěte, aby byl váš lis na přebíjení pevně upevněn na stabilním pracovním povrchu.
- Odstraňte všechny předchozí matrice z lisu.
- Vložte RCBS 9MM Luger Carbide Sizer Die do lisu zašroubováním do držáku matrice.
- Pevně utáhněte matici, ale nepřetahujte.

2. Použití

- Vložte prázdnou nábojnici 9MM Luger nebo 9x21MM do držáku nábojnic lisu na přebíjení.
- Stáhněte rukojeť lisu, abyste zvedli píst a zatlačili nábojnici do sizer die.
- Matrice upraví nábojnici a současně odstraní zápalku.
- Po úpravě vyjměte nábojnici z držáku a zkontrolujte ji na případné vady.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli vadné nebo poškozené matrice v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte matici do běžného domácího odpadu.
- Kontaktujte místní úřad pro nakládání s odpady, abyste získali pokyny k správným metodám likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti, používání nebo podpory produktu se prosím obraťte na svého

místního distributora RCBS nebo autorizovaného prodejce. Poskytnou vám potřebnou pomoc a informace.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho RCBS 9MM Luger Carbide Sizer Die. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti a dodržování předpisů.